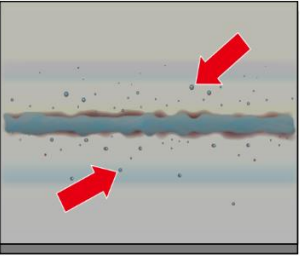
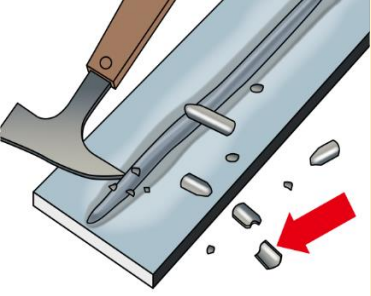
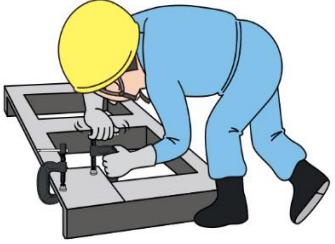
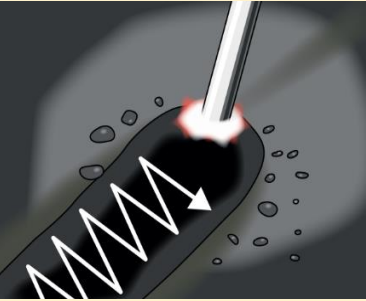
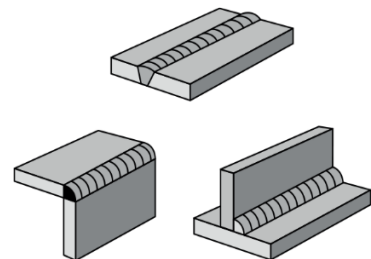
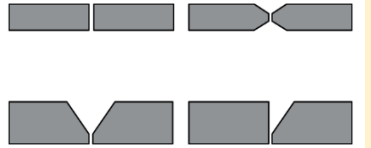
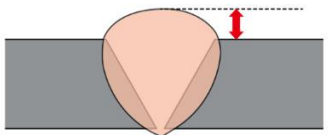
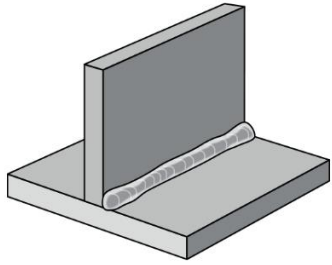
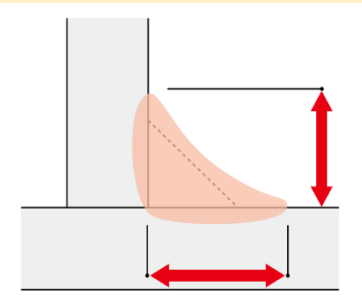
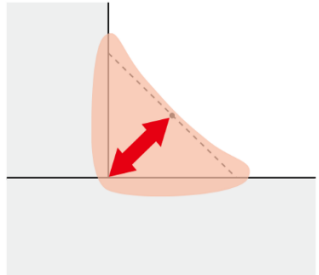
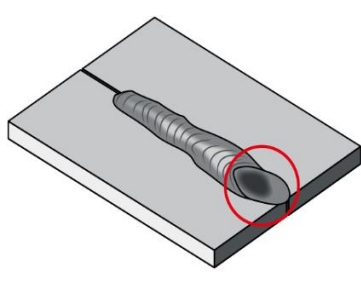
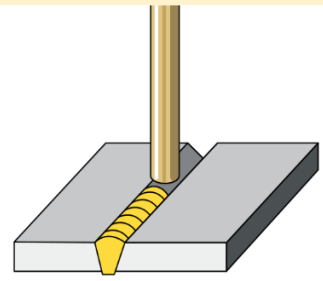
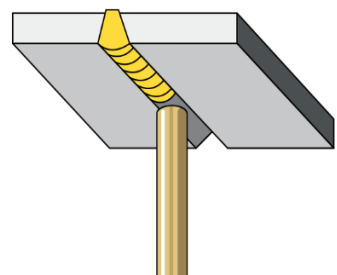
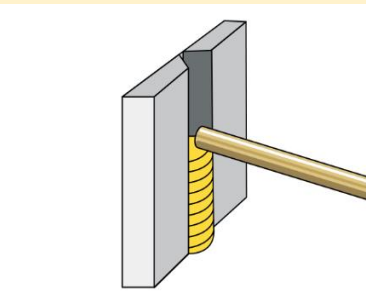


No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရှုပ်ပုံ
1	スパッタ	すばった	ဂဟေအစက်	ဝရိန်ဆော်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အစက်အပြောက်။ ဝရိန်ဆော်သည့်နည်းလမ်းပေါ်မူတည်၍ မဖြစ်ခြင်းမျိုးလည်း ရှိပါသည်။			
2	スラグ	すらぐ	ချော် (slag)	ဝရိန်သားသတ္တု၏ မျက်နှာပြင်ပေါ်သို့ တက်လာသော oxide။ ဝရိန်သားမျက်နှာပြင်ကို လေထုမှကာကွယ်ပေးရမည့် အခန်းကဏ္ဍဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် အရည်ပျော်သွားသော သတ္တုထဲသို့ရောက်သွားပါက ဝရိန်ချိုယွင်းမှု ဖြစ်သွားပါသည်။			
3	取り除く	とりのぞく	ဖယ်ရှားသည်	= 除去する (じょきよする)	スラグをきれいに ^と 取り ^{のぞ} 除きます。	slag (ချော်) ကို သပ်သပ်ရပ်ရပ် ဖယ်ရှားပါမည်။	
4	ケレン	けれん	keren (ဂဟေသားမျက်နှာပြင်သန့်ရှင်းရေးလုပ်ခြင်း)	ဆေးမသုတ်မီတွင် ဂဟေအစက်များကို ဖယ်ရှားခြင်း စသည့် သတ္တုမျက်နှာပြင်ကို သန့်စင်အောင်လုပ်ခြင်း။			
5	固定 (する)	こてい (する)	မရွေ့အောင်လုပ်(သည်)		ジグで ^{ぼさい} 母材を ^{こてい} 固定します。	ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည်ကို အထိန်းပစ္စည်းဖြင့် နေရာမရွေ့အောင် လုပ်ပါမည်။	

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရှုပ်ပုံ
6	保管（する）	ほかん（する）	ထိန်းသိမ်း(သည်)		ようせつぼう かんそうき ほかん 溶接棒を乾燥機に保管します。	ဝရိန်ချောင်းကို အခြောက်ခံစက်ထဲတွင် သိမ်းဆည်းပါမည်။	
7	技術	ぎじゅつ	နည်းပညာ				
8	仮付け溶接	かりづけようせつ	အကြမ်းဖျင်း ဝရိန်ဆော်ခြင်း	ထုတ်ကုန်ပြုလုပ်သည့်အချိန်၌ ကုန်ကြမ်းများကို သတ်မှတ်ထားသည့်နေရာ၌ တပ်ဆင်သည့်ဝရိန်ဆော်ခြင်း။ ဝရိန်အတည်ဆော်ခြင်းမပြုမီ၌ လုပ်ဆောင်ပါသည်။ "タック溶接（たっくようせつ）" "組み立て溶接（くみたてようせつ）" ဟုလည်း ခေါ်ပါသည်။			
9	本溶接	ほんようせつ	ဝရိန်အတည်ဆော်ခြင်း	ပုံကြမ်း၌ ရေးသားထားသည့်အတိုင်း ဝရိန်ဆော်ခြင်း။			
10	ウィービング	うーびんぐ	weaving (ဝရိန်ချောင်းကိုဘေးသို့ရမ်း ပြီး ဂဟေသားကျယ်အောင်လုပ်ခြင်း)	ဝရိန်ဆော်လိုက်သည့် ဝရိန်သားအကျယ်ကို ချဲ့ရန်အတွက် ဝရိန်ချောင်းကို ရွှေ့ရှင်းဖြင့်လုပ်ဆောင်သည့် ဝရိန်ဆော်သည့်နည်း။			

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
11	溶接継手	ようせつづぎて	ဂဟေအဆက်	ဝရိန်ဆော်ခြင်းအားဖြင့် ဆက်ထားသောအပိုင်း၏ ပုံစံ။ ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည်နှစ်ခုကို မျက်နှာပြင်တစ်ညီတည်းဖြစ်အောင်ဆက်သည့် "တော့ဆက်" နှင့် ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည်နှစ်ခုကို တီပုံစံဆက်သည့် "တီပုံအဆက်" စသည်တို့ ရှိပါသည်။			
12	開先	かいさき	ဂဟေသားမျက်နှာပြင်အဝ	ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည် နှစ်ခုအကြားမှ မြောင်း။			
13	ルート間隔	るーとかんかく	အောက်ခြေအနားနှစ်ခုကြား အကွာအဝေး	ဝရိန်ဆော်ရမည့် အောက်ခြေအပိုင်းကို "ルート (အောက်ခြေအနား)" ဟု ခေါ်ပါသည်။ အောက်ခြေအနားနှစ်ခုကြားမှအပိုင်းကို ရည်ညွှန်းပါသည်။			
14	余盛り	よもり	လျှံတက်နေသည့်ဂဟေသား	ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည်၏မျက်နှာပြင် မှ အပေါ်သို့ လျှံတက်နေသည့်အပိုင်း။			

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
15	すみ肉溶接	すみにくようせつ	ထောင့်ဖြည့်ဂဟေ				
16	脚長	きゃくちょう	ဂဟေအောက်ခြေအရှည်				
17	のど厚	のどあつ	ဂဟေအောက်ခြေမှ မျက်နှာပြင်အထိအထူ				
18	クレータ	くれーた	ချိုင့်ဝ	ဝရိန်အဆုံးသတ်သည့်အချိန်၌ ဖြစ်ပေါ်သောအချိုင့်။			
19	溶け込み	とけこみ	အရည်ပျော်စိမ့်ဝင်ခြင်း	ဝရိန်ဆော်ခြင်းကြောင့် ဝရိန်ဆော်မည့်ကိုယ်ထည်၏ အရည်ပျော်သည့်အပိုင်း၏ အနက်။	と 溶け込みが浅いです。	အရည်ပျော်စိမ့်ဝင်မှုက တိမ်ပါသည်။	
20	下向き	したむき	အောက်သို့သည့် အနေအထား				

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
21	上向き	うえむき	အပေါ်မော့သည့် အနေအထား				
22	立向き	たてむき	မတ်တပ်အနေအထား	"たちむき" ဟုလည်း ခေါ်ပါသည်။			
23	横向き	よこむき	ဘေးတိုက်အနေအထား				